大清光緒十七年十一月二十四日　　西歷一千八百九十一年十二月二十四號

第三千三百五十二號

# 字林滬報

禮拜四

本館開設上海英租界二馬路　上海零售每張大錢八文　外埠照遠近酌加寄費

寒暑表　○昨日寒暑表最高之時針高五十二度最低之時低至三十一度

本日按照新章精印邸鈔附章仍從原價不加分文聯而下分一年四季爲四卷精其板式可釘成帙至本年夏季爲止共得十八卷并以另紙恭印上諭裝釘時可逐卷取以冠首久蒙閱報諸君所嘉許秋季邸鈔於本月十一日印畢餘紙業已裝釘出售本日按印光緒十七年冬季十一月初八日未及印畢之邸鈔及初九日邸鈔隨報分送不加分文閱者鑒之　字林滬報館啓

○本館於丁亥正月朔爲始所按邸鈔概印附上諭裝釘○京都東單牌樓總路東首指正堂書舖○又宣武門外粉房琉璃街路西萬戲會館隔壁條竹山房胡寓○天津東門外洋貨街德慶銅箔號亭○烟臺敝業醫院劉子衡○漢口紫竹庵西首巷內朱德和○漢陽西門內楊春山藥局○九江大古普信局○安慶江友馥先生○又三牌樓全昌仁信局○溫州五馬街正和信局○處州三牌坊口達三匯貨號內正信局○寧波江北岸洋山殿跟鄉龍館○蘇城護龍街大關帝廟北首瑪瑙經房○松江西門內佛字橋萬茂號姚先生○常熟東門懸木橋姚寓○莊○福州南臺義利洋行○又雙門前平樂遊茶室○鎮江胡萬昌信局○南京文德橋望子巷王宅○淮安府王天順局○餘由各信局代售若蒙樂辦請來函或致函下間亦當有詳細章程奉告也

敝告同壇　○本館所印花圖錦襍詩輯以集外諸作陸續刊登報後以廣流傳而昭神速遠處郵筒望先付給信力否則離有佳作亦必割愛向所鑒蒙擬取集外　字林滬報館啓

光緒十四十五十六年四季辛卯年春夏秋季　光緒十四十五十六年春夏秋冬各季及辛卯年春夏秋季　上諭邸鈔及花圖錦襍詩輯卷七卷八卷九出售　上諭邸鈔合訂者每季一冊洋六角全年定價足洋二元三角如有二年連買者定價四元五角三年全買者足洋六元六角又花圖錦襍詩輯每卷價洋二角伍分丁亥戊子己丑庚寅各全年　上諭每本足洋一角　上諭每冊價洋五分　上諭每本足洋一角大分本埠由本館帳房及送報人發售外埠託賣報人經售此佈　滬報館啓

石齋主人前寄京師覓得良方無論風火虫牡但用此粉無不立愈因念同病有相憐之義不欲自秘今特精製寄售立止牙痛除根精粉○牙痛一症患者最多治法亦最夥然求其永遠除根者不可得獲本館帳房代爲出售每瓶收回工本實洋二角五分凡患牙痛者請購試之當知其神驗焉　滬報館帳房

巴勒火險公司遷移○啓者巴勒洋行經理北英商與康買賣尤當兩火險老公司向在旗昌洋行舊址今遷移在五馬路第二號門牌謙信洋行東間壁便是仍照向章辦理賜顧者請臨本行面議可也此佈　巴勒洋行啓 辛 1116

招請繙字○本局承辦欽定古今圖書集成所需繙手自應招募凡向在本局繙寫過熟手以及則局曾繙寫者亦可前來本局自當盡心教導另給他事先行學繙幸勿觀望自誤　同文書局啓 辛 1088

## 恭錄電傳　上諭

十一月二十二日奉　上諭本日追舉耶閣之技勇兵多役著交兵部嚴行審訊欽此同日奉　上諭御前大臣等奏贊禮郎贊禮錯誤請交部嚴議一摺本日冬至大祀朕於昨日閱視籩豆贊禮郎德齡贊禮錯誤著交部議處欽此

## 論俄國新議移民實地事

○嘗聞之王道不外人情故凡成天下之大事者莫非洽天下之公論者也苟其僅恃一日之勢而欲拂人情以爲治終必鮮濟俄人之經營西卑利亞鐵路也五年於兹矣此中積慮之深處心之狡固已燦著於外人心目間而其意所欲行之事現尚遲迴而不遽發者非真能一日忘之也此路未成則不能不作姑待之計耳夫惟需之愈殷是以籌之愈密當前數年間俄人猶未興辦此路而其國內之農民即爭趨西卑利亞西部開墾居住絡繹不絕一由其地便於耕作擅畜牧之利故趨之者若鶩一由鐵路一役早經和碌百[?]創議於先故在農民亦咸知此路之必將興辦也然未幾即有人滿之患故至西歷一千八百八十七年八月初曾由俄國政府下令禁民移徙前往俾免有爭奪田畝等情外拜照紙因從而論之略言西卑利亞之南方一片平原最宜畜牧雖有夫役數百萬名可無慮食用之不給並嘗俟鐵路告成則俄國貿易必臻極盛可占亞細亞全洲之半云云夫以畜牧之宜貿易之利日後方興未艾而俄政府乃先有禁民前往之舉此其辦事之不折人情已可窺見一斑今也條忽五年將居鐵路告成之候始念此處居人鮮少因議遷猶太數民以實其地噫嘻俄人之辦事抑何昧於先幾乎不知此非俄人之昧也正其精慮處心之所由深狡也何則俄人之所以經營西卑利亞鐵路者固別有欲行之事在其意中非專爲區區商務而設然從來富強二字相聯屬強者富之效富者強之所曠觀近世從未有不富而能臻於強者可知貿易一道亦實爲此鐵路中先務之急俄人思之熟望之奢爰於開辦之先特下禁民前往之令豈謂此地竟無需乎居人哉誠知農家者流徒事開墾初無益於富時之地方也迄乎今日鐵路將成欲以此地爲通商之港而環顧人民未見有足副斯選樂從是役者惟寄旅之猶太數民其財豐其力弱其財豐則不至剝蝕地方其力弱則不致違悖吾令於是以驅逐之法爲移徙之謀較之前此之禁民移徙尤覺易行所謂一舉而兩得者計孰有善於此哉然其不近人情也則仍與前此之禁民移從同俄雖自矜以爲得計而天下之公論固已大有不洽者在矣不能洽天下之公論亦能成天下之大事宜乎黨禍頻興紛紛然偏於國中而莫能禁也

## 京邸雪鴻

○新簡巡視街道察院松侍御[?]定於十一月[?][?]日[?][?]赴[?]任[?]各司坊[?]有夜橋分司弓兵人等至期一體認真毋違特示○京師人烟稠密良莠不齊五方雜處防範時恐難周故民間竊盜之案層見迭出是以閭閻有夜不安枕之慮現經五城會議嚴拿盜匪責成坊甲在時届隆冬每城每舖地面另行撥款搭蓋窩棚添設捕役二名認真防護遇有前項盜賊立即鳴鑼喊捕以便往緝再每城練勇局向設練勇五十名今因竊盜之案屢有所出復經五城會議每城添設勇丁二十名每夜勤加巡緝倘該管地面仍有案件即將捕役勇丁革責以儆玩懈諒似此整頓以來捕勇兵既不敢虛應故事居民亦可以稍紓隱憂而狗偷鼠竊之輩以及强劫之徒亦必聞風退避遠颺矣○宣武門外南橫街居民袁某於本月朔日清晨出門見一羊肉舖綑縛羊三隻正待宰殺之際忽見羊兩目圓睜形狀淒慘頗不忍即出白銀十五兩令其將羊釋放隨送交西磚兒胡同法源寺廟內收養且由袁每月供給京錢五十千以作豆草之費惜乎袁某僅見此三羊耳倘見三五羣者亦將盡購之以交該寺收養耶○伊犁將軍派員來京賚咨赴部請領軍火業已領訖當即依照向例請步軍統領衙門派兵押運並按站輪替前往該員遂於上月杪由京啟行晉返新疆○內閣咨取供事先期出示招考曾紀前報兹悉定於本月十五日在刑部朝房考試共計須錄取二十四名云○朝陽縣賊匪滋擾後京師謠言孔多經順天府尹憲札飭出示禁止浮言惑息此種謠惑民心之徒多在戲園茶社中呼朋嘯類潤事生風由坊吏一例嚴查彼游手好閒者遂覺無地自容而宵小盜竊之案亦因是而必見衰○彰儀門內聖壽寺僧人妙光年近古稀其徒下倚年亦近不惑忽於本月朔日同時圓寂遠近傳播嘆爲異事於是善男信女均往瞻拜西方極樂世界固若是其易登乎

## 芹藻生香

○津門學宮今春因鄰舍失火延燒相壞現經邑紳黃君出資修葺訪事人叙其事因照登之曰夫秋嘗春禴廟貌必新聖域賢關歲修尤重況復文源遠發恩澤常留咸游泮以觀光藻揭泉而勿及徒傷往代魯王之破壁聞鐘豈料今春嚴子之釣台失慎欲銷火患亦汲濤流宮城狐社鼠之俱焚嘆杯水車薪之莫救遂下磚皆花碎石盡波沈烈燄方消園橋已折事後勉加修飾考工究欠精良爲增兩學文光乃傾一鄉善士從事必誠於赤子捐貲力出於黃君前人種樹千株以松以栢願後日芳流萬古其藻其芹妥乃遍訪耆儒廣求哲匠利器必采斤斧例取材督晉瓦秦磚欲摹半壁之形不惜千金之費非池中物自龐鯉躍徵祥待歲終時定可鳩工告竣已

## 提督更調

○俄國統帶東方戰艦之水師提督交卸在即其新任提督現已行抵檳榔嶼於本月初二日過俄國巴率亞薛華鐵甲船高懸提督旗幟矣

## 西報彙錄

○華國來信云芝加俄地方有一西婦曾服靚粧麗都華美類似大家眷屬去年春附船前往紐約除行李外携有白鵝一頭用金線縛於籠內甚爲寶貴自時厥後常有來往然每次必帶此鵝人初不甚奇之嗣以其情狀頗有可疑因爲細察始知該婦之出此爲賭一稅計也蓋婦向以販賣鑽石爲生常攜帶往紐約出售惟該處鑽石之稅甚重婦異想天開將鑽石與鵝吞咽以瞞關稅茲經該處關員查悉已發差四處爲之蹤緝矣○日本前在法國定製戰艦一艘久已竣工於去月十一日由租倫華啓行欲赴東洋交納詎展輪三日忽遭機器損壞遂折入尼布士埠修葺至二十五日告成乃復展輪前往○法國風俗常有因事不平持刃約鬥以判曲直者雖屢經法廷禁止此風仍未少息陋習相沿有自來矣此頁有法員兩人一名波勒一名馬丹一均在水師充當醫生前日忽因事互相爭論曲直難分於是相約以鬥以判之是日各持械而往互不相下未幾馬丹氣下被傷流血如注奄奄一息觀者咸謂其必死無疑乃越數日傷勢漸痊幸無大碍至兩人之鬥實因何事及用何軍器則未得而知

## 蛤洲勝語

○日本火車路前因地震多有塌陷所有火車未能開行總計約要虧銀一百萬員之譜云○日本架加省有山名哈高兵[?]省鏡山猶之五嶽名山爲人仰望日前崩卸長七百六十尺闊一百二十尺山麓貨倉一間全爲覆沒幸未有傷人命說者謂前時地震山腳搖鬆故至今崩卸

## 蔣山雲翠

○秦淮一曲水明山溫嬌娃拇戰狎客吹簫紙醉金迷依然點綴昇平文武闈後丁簾巷名姬漸卅小閣添香徐溫獸炭曲房呼酒高唱豔歌清興更長爾來自某鹽官來自日邊時醉花下近與甘校書相得益歡遂擬有桃葉渡江之詠將列諸畫屏藏以金屋姬神光四照惜而有微病有人以昔年都中曾游沈學師詩戲之曰宗家八姓名士草江山九州美人麻鹽官爲之怫然其事遂寢○軍興以後各世職之與沐天恩領食俸餉者實繁有徒迄今年數既多遂不免有因報病故及冒名頂替得資分潤等事日前兩江制憲劉峴帥諭令督標中營千總戎實力稽查遇有前項情事概行停給是亦鄭重餉糈免致靡濫之一端也○倉巷某姓席豐履厚素見重於鄉里主人年已不惑膝下猶虛乃謀小星爲似續計豈知妾宜男有相命無湯餅月前業已珠蚌含胎方且欣幸不置適有小恙乃請某醫生診治醫固時下負重名者診後力言此非喜脈乃血痞作患須大下之始可受孕主人惑之以其爲名醫也不敢不服其藥宵夜其妾腹痛如割胎遂墮業已成形母子皆死主人痛哭不已翌日率家人數輩至醫處拚命醫聞信先逃遂將其家中什物擊毀一空恨恨而去聞兩造均欲稟官以明曲直也

## 祝融[?]喜

○鄂垣內閬口某庵住持優婆塞居該庵久廣結女菩薩緣香廚所蓄[?]菲以是愈勤貪念月權加一子錢致忘萬事皆空之戒日前該地地保見該住持富有思欲染醫生之指即向該道婆借錢十千道婆知地保係螞蝗一類專吮人血者立意一[?]絕地保銜之適十二日有施主來該庵敬神焚楮時誤燃神幔雖當時撲滅而地保已得消息立至該庵將道婆衣服破[?]搆捲一[?]且欲扭之送縣稟報火頭請爲懲辦道婆亦非善類不但不畏且扭地保髮辮痛批其頰曰關不到官即老娘跨中滾出者扭結一團雖有街坊代爲排解道婆仍拚命不放地保至此反成弱血螞蝗疲軟如死終被道婆扭而去會否具官未知其終或謂禮神焚帳者實地保設計爲之若然該地保亦可謂黠矣

## 照錄澳門載運軍火章程

○澳門總督前出示諭嚴禁販運軍器火藥由澳門載往中國內地自冬月起以六個月爲限茲閱原示所定章程除由澳門運入中國內地概行嚴禁外如有人願載軍火由澳門前往香港及東南外國屬地亦須遵照後開條款以免藉名作弊其章程附錄如左一如有人欲運軍器火藥等械前往香港及東南外國屬地須要先向船政廳領取准照並交出担保銀方可該担保之銀係按照軍裝多寡價值若干而計二如運軍裝往香港及東南外國屬地須要先赴船政廳具稟該稟內叙該人姓名籍貫住址軍裝若干是否優劣價值多寡前往何處由某船載去等字樣並將該船牌附入稟內三如給發第一款所定准照該船政廳須立甘結註部該甘結內須將所運情形及遵守現議之款註明並該船主應遵後開之款一該船主應承值往所指之埠二一經到埠該船主即赴該處之官成甘結管理海面或關口取回憑單該單要書明該船之軍械若干優劣經已到埠登岸並要呈該處西洋領事官畫押四在船政廳立甘結之時該領照人要交出第一款所定之担保銀立回收單所註明甘結內第三款甘結須要解政廳或署理官畫押及領照人並船主一併簽名附款一該甘結須抄一紙給與領照之人五至於該担保銀必須俟有第三款附款二之憑單指明該船經已到埠軍裝亦已登岸方將該担保銀給回六自給照之日起限六個月內如無該憑單呈出船政廳則担保單作爲廢紙其担保銀則充公其領照人則交衙門辦理七該船開身之日該船政廳或署理官要到該船查明所載之軍裝與在船政廳所立之甘結是否相符附款一查對之後該船政廳須立一照給與該船主收執該照內聲明該船軍裝多少優劣並領照之人姓名前往某處附款一該船主一收到船政廳所發之照方得開行其有查出軍裝比對甘結之數較多即不准該船開行其担保銀立即充公另照[?]八如有意外不測方得延擱○軍裝由澳門載往香港附搭省澳輪船公司之火船運去者不在此例免守本章

## 羊城官報

○十一月初十日督憲轅報潘書成泉憲[?]運憲英俱稟見　候補道陳候補道施[?]補[?]黃補用道閻補用道劉補用道[?]尙門特用道吳[?]人奧上尙門廣州府李候補府方功東補用府陳武純候補道[?]補直隸州沈[?]補用同知孫多[?]試用通判[?]南海縣番禺縣李補用知州王清傑俱稟見　[?]德福稟知試用知州[?]補用知縣[?]補用府[?]補用[?]俱稟見[?]候補知縣朱錫皆稟銷假[?]稟到[?]陶錫三稟到由京來稟見[?]張毓麟稟到服闕回稟見[?]沈大[?]稟到試用從九品[?]維霖稟銷假[?]用[?]補用[?]知事朱承[?]稟知[?]補用[?]知奉[?]運司委帶緝私第二號[?]船稟謝[?]知事蔡繼昌稟知代番禺往鄉公幹稟辭[?]增城首領佐雜[?]俱稟[?]

[?]知[?]事稟[?]太平[?]補稟謝

督標中營千總戎實力稽查遇有前項情事概行此倖勿給是亦鄭重餉糈免致慶溫之一端也○倉巷某姓席豐履厚素見重於鄉里主人年已不惑時下猶虛乃將小星為側繼計豈知妾宜男有相命無湯月前業已珠蚌含胎方且欣幸不啻適有小恙乃請某醫診治醫固時下有重名者診後力言此非喜脉乃血痞作患須大下之始可受孕主人惑之以其為名醫也不敢不服其藥當夜其妾腹痛如割胎遂墮業已成形母子皆死主人痛哭不已翌日率家人數輩下醫處拚命醫聞信先逃遂將其家中什物擊毀一空恨恨而去聞兩造均欲稟官以明曲直也

祝融隨喜 ○鄂垣內隘口某庵住持優婆塞居該庵入廣結女菩薩緣香廚所蓄不菲以是愈動貪念月權加一子錢致忘萬事皆空之戒日前該地地保見該住持富有思欲染指即向該道婆借錢十千道婆知地保係螞蟥一類專吮人血者立意回絕地保銜之適十二日有施主來該庵敬神焚燭燃神幔雖當時撲滅而地保已得消息立至該庵將道婆衣服被褥捲一空且欲扭之送縣稟報火頭請為懲辦道婆亦非善類不但不畏且扭地保髮辮痛批其頰曰爾不到官即老娘跨中滾出者扭結一團雖有街坊代為排解道婆仍拚命不放地保至此反成螞蟥疲軟如死蠶被道婆撕扭而去曾否見官未知其終或謂神焚帷者實地保設計為之若然該地保亦可謂黠矣

照錄澳門載運軍火章程 ○澳門總督前出示諭嚴禁販運軍器火藥由澳門載往中國內地自冬月起以六個月為限茲閱原示所定章程除由澳門運入中國內地概行嚴禁外如有人願載軍火由澳門前往香港及東南外國屬地亦須遵照後開條款以免藉名作弊其章程附錄如左

一如有人欲運軍器火藥等械前往香港及東南外國屬地須要先向船政廳領取准照並交出担保銀方可該担保之銀係按照軍裝多寡優劣估值價銀若干而計

二如運軍裝往香港及東南外國屬地須要先赴船政廳具稟該稟內叙該人姓名籍貫住址軍裝若干是否將優劣價值多寡前往何處由某船載去等字樣並將該船牌附入稟內

三如給發第一款所定准照該船政廳須立甘結註部議甘結內須將所運情形及遵守規儀之款註明並該船主應遵後開之款

一該船主應承值往所看之埠

二一經到埠該船主即赴該處之官或督理海面或關口取回憑單該單要書明該船之軍械若干優劣輕已到埠登岸並要駛赴該處西洋領事官畫押

四在船政廳立甘結之時該領照人要交出第一款所定之担保銀立回收單所註明甘結內款甘結須要船政廳或署理官畫押及領照人並船主一併簽名

款一該甘結須抄一紙給與領照之人

五至於該担保銀必須俟有第三款附款二之憑單指明該船經已到埠軍裝亦已登岸方將該担保銀給回

六自給照之日起限六個月內如無該憑單呈出船政廳則担保單作廢紙其担保銀則應充公其領照人則交衙門辦理

七該船開身之日該船政廳或署理官要到該船查明所載之軍裝與在船政廳所立之甘結是否相符

附款一查對之後該國船政廳須立一單給與船主該單照載運軍裝出口該軍裝多少優劣並領照之人姓名前往某處

附款二該船主一收到船政廳所發之字據立即開行如有意外不測方得延擱

附款三如查船之時有查出軍裝比對甘結之數較多即不准該船開行其担保銀立即充公另照罪案辦理

八如軍裝由澳門載往香港附搭港澳省輪船公司之火船運去者不在此例免守本章

羊城官報 ○十一月初十日督憲轅報 廣州府李 候補府方功惠 補用府陳武純 候補直隸州沈 補用道閻 補用道劉 試用道鍾俱稟見 特用縣吳差人稟上尚門 判許培楨 南海縣潘 番禺縣李 補用知州王清傑俱稟見 御楊陽縣聶爵稟知任內正部兵米各款均已解清稟見 補用同知孫多瑞 試用知府熊方柏稟知試用年期滿 德福稟知試用期滿 補用直隸州判李恩惠銷假 回三水河口辦廠 候補大使在厚稟到 試用巡檢 沈大麒稟到稟見 陶錫三稟到由京來稟見 御惠來柵朱錫晉稟到 海關庫大使文山稟知委解海防經費紋銀一萬兩 試用張毓麟稟到稟見 試用從九品徐維霖稟銷假稟見 試用鹽知事朱承墀稟知奉運司委帶緝私第二號扒船稟謝 增城茅田司視華封稟 試用鹽知事龔純稟知解太平關餉來省 補用鹽知事蔡繼昌稟知代番禺往鄉公幹稟辭 在城府廳州縣首領佐雜俱稟 知海防報銷辦事竣蒙賞遇有緊缺儘先調補稟謝 上衙門 右都統伊 候道謝辭行 統領廣勝軍記名提督蔡金章稟辭往長洲 標下差弁胡清黃應龍俱稟知賣長至本進京回稟銷差 撫標左營副委戴榮超右營副委崔錦松俱稟知賞長至本進京回 管帶靖安輪船補用守備張澤錦稟辭往香港接新任海關 ○同日撫憲轅報 山東賑捐委員准補山東萊陽縣簡叔琳稟辭回山東 准補河源縣張文翰稟知過知府班 候補直隸州判李恩傳稟銷假辭回三水河口辦廠 右都統伊拜候道謝辭行 轅下差弁戴榮超崔錦松稟銷差長至本進京回 ○十一日督憲轅報 湖北補用府易學灝稟見 山東賑捐委員准補萊陽縣簡叔琳稟見辭回山東 總辦三水河口辦廠委員補用知府尹恭保稟知辭餉回 試用知縣俞煐稟知奉憲委往東莞會訊各案 大挑縣甘業棠稟知府札乳源公幹辭 候補知縣彭翰藩稟知試用期滿赴部司考察畢 試用從九品徐慶椿稟知府閻回 遂溪縣丞李九波稟知捐離遂溪縣丞任過知縣班 補用 左都統與拜候道謝 准補撫標右營遊擊張記廷稟謝呈履歷 補署督標中營額外本營馬兵高文翰稟謝委香山協右營儘先千總李壽春稟到投文候考 ○同日撫憲轅報 補用縣鄒秀楠見呈履歷 左都統 用縣蔡光侍稟見呈履歷 又劉盛芳稟謝委洽洸關總辦稟見 委署英德典史魯家麒差人稟知赴藩司考甄別畢稟辭赴任 左都統 拜候謝 准補撫標右營遊擊張記廷稟謝飭知呈履歷 管帶海濤兵輪船補用守備楊家槐差人稟辭往香港

閱炮臺 ○新泉臬憲飭訪蒞任以來整頓地方不遺餘力而於武備尤為關心茲於十四日廉訪會同中協楊軍門乘坐官舫用砲輪船拖帶往閱看魚珠炮臺暨沙路機器鐵閘併赴長洲水陸師學堂察看水魚雷局機器技藝隨往虎門沙角橫檔等處巡閱各炮臺閱畢約需三四天乃能事竣返省云

械鬬訟案 ○番邑螺岡洞前有兩村挾嫌械鬬致釀多命當經營縣驛紛解釋紛爭勸令兩村紳耆將肇命正兇及主謀者付候匪解送究辦所藏軍械亦悉數繳交杜後患而做將來當械鬬之初起也火頭村鄉民因傷斃命者十數人至是屍親具呈請將復縊邑尊嚴為催促交兇乃昨有鍾賜聰等以火頭村幾命各人均係自相轟斃無兇可交赴縣呈訴李明府秦鏡高懸知為任意混瀆仍令遵照前諭速交兇手並所用器械以便澈底嚴鞫也

青衣薄命 ○羅某順邑人也以伯玉知非之年抱季常懼內之癖宗祧莫繼痛等鄧攸久欲詩詠小星渡迎桃葉惟妒婦津頭波濤可畏凡性情悍毒儼同花粉之狠深恐少小嬌娃罹其災害故中心藏之未敢輕為嘗試前月有友以侍婢羅獻念二女同居志難相得不若則嘗金屋深貯阿嬌則床頭夜叉雌威無逞或可相安無事詎居無幾何春光洩漏婦即率同婢僕直搗香巢押妾同歸不容稍離跬步自是笑啼皆非責備求全打鴨驚鴛日無寧晷妾深明大義甘受無辭乃婦猶以眼釘不拔居處難安竟於前日託某媒婆將妾轉鬻議已有成矣妾知之顧為難日君以舉眉丈夫猶不能庇一女子乎羅俯視無辭妾潸然曰從一而終婦女之義也妾寧命不猶備位側室故義命自安騎驅策而甘心受夏楚而低首今若此夫復何言飲泣歸寢詰朝紅日三竿家人見其未起和扉促之不見其應奔告主婦毀門而入始知彼姝者子已於昨宵潛服斷腸毒草一縷香魂早已赴枉死城中矣夫青衣隊裏豈非閨禮素嫻而猶能深明大義矢志靡他以視勢利存心不思覆水難收者美曾習壞語云醴泉無源芝草無根不甚信歟

蘇臺仕籍 ○十一月二十一日督銷鹽局新江候補道蔣由松太各地查看鹽務回 楚九陳時夏稟知交卸官與縣典史事回 ○二十二日知府沈鳳韶上海糖捐局來謁 吳淞江河工案內保獎三品封典 又陸冠瀛稟知奉委赴崇明勘估隄工差 直州同俞蔚文銷假旋 稟知奉檄委赴寶金三縣催兌差即辭 無錫縣縣丞何靄光辭赴任 從九王綬章由京起服回省 潘靈鄧 臯靈陳 糧道晉明日衙期均止轅

蘇試紀事 ○近屆蘇州縣府試時新起一惡習每遇點名之際故為擁擠冒接他人之卷及至本童接卷無着既不能向官求補不得不與禮房胥吏商量胥吏必重索卷價或三四元或一二元滿其慾壑始允補給此等冒接卷子之人俱與胥吏通同一氣然則貪小利場○府試九縣正場分作三日初覆則分作兩場長元與常昭併作一場吳縣與江震昆新併作一場按長元吳三縣本係同城附郭一往往有不肖童生罔顧廉恥考長元則約同考吳縣之友朋混入場中帮同捉刀考吳縣則亦如之其弊不僅跨考而已也苟知此弊我知必有以整頓也 ○二十日正場題 長洲 已冠 其材者也 至音馬乘 未冠 不可以不修身思修身 ○元和 已冠 則大事不成 至壞羊 未冠 不可以不事親思事親 ○吳縣 已冠 天下莫能破焉 至戾天 未冠 不可以不知人思知人 ○通場 次 民之為道也有恒產者有恒心 詩 賦得暫借好詩消永夜 得詩字 平

鯉 ○蘇城馬迪鷗橋某甲以整容為業娶妻某氏不安於室屢有交謫之聲近以瑣屑事又占脫輻特其長舌中申如詈中冓性迂拙憤氣填胸拂袖而出越數日不歸嗣有人至其家報信謂胥門外仙人塘河內溺斃一人其妻聞而往視果係其夫半身擱于淺渚兩足均有血痕遂就該處收殮而返其妻固不守婦道然如甲之細故輕生亦愚甚矣 ○桃花塢孫恒泰牛皮坊內某乙素有痰迷之症前日身穿青布棉襖因事出門一去不返刻下遍處招尋尚無着落云

松試大紀 ○欽加同知銜調補華亭縣正堂吳示諭三覆文童知悉爾等仍赴禮房親填公座自備試卷着於二十日黎明齊集校士館聽候點名毋得自誤切切特示按是案共覆八十六人茲將前列五十名錄后 蔡邦翰 顧雷 陳秉淦 沈銑 周佐治 俞安璋 沈廷來 承耀 陸世讓 鄔逢辰 姚貞羲 沈淇 黃明良 周維騰 陳宗璟 范宗仲 張昌禮 於履剛 盛際唐 王嘉猷 盛時溥 顧榮庠 雷以豐 姚錫祚 盛際虞 沈維玉 黃中理 侯錫圭 張日宣 顧道章 錢在中 張翼 張昌義 沈家修 沈調陽 袁瑛 謝錫恩 莊棠佐 瞿至剛 吳維翰 范希堯 施培鄂 撒廷淦 宋家第 王祥鏞 施應驤 鍾文炳 胡宗定 俞華璋 耿葆淦 ○婁縣正堂張示諭三覆文童知悉爾等仍赴禮房親填公座自備試卷着於二十日集赴校士館聽候點名覆試特示是案共覆七十五人今錄前列四十名於左 ○錢葆珍 胡常忠 張錫麟 杜葆璇 任增禧 張永迪 沈安康 馬廷良 侯光鑑 平其政 奚葆荃 封作孚 王始達 周麟振 馬超羣 金兆森 陸文藻 廷璜 楊鴻飛 馬世求 倪廷樑 沈志成 夏憲章 吳鴻勳 璜 陸祥綵 陳文燧 張騏 顧鴻良 居承弼 尹月彥 鄭銘鼎 陸濂 沈士俊 陳昌基 高明 陳炤清 潘炳瑞 沈則潛

醍醐灌頂 ○松郡南門外打鐵橋有阿寶者坐擁厚貲而粗野性成罔知禮法家有一妻一妾阿寶癖染烟霞常在牀褥本月中其表兄某甲與妾某氏言語之間互相戲謔適為阿寶所聞將其妾嚴加斥責始而罵詈繼而鞭樸其母聞聲趨視勸解不開遽觸阿寶之怒大吼一聲覓棒將伯之頭為高堂壽經家人排解始散而臭氣直沖聞者皆掩鼻而過按醫書謂糞便能療疾豈阿寶欲以此物代甘旨稍盡其孺慕之忱耶然而罪不容誅矣

懸身而去 ○松城鰓鱸巷浴堂於本月中旬有名金海者年逾花甲散垢根浴踵至該堂忽昏暈不醒墮入池中幸經人瞥見相將扶挾出外雇舟送歸纔即隕命越數日城外黑魚弄某姓浴堂中亦於是更初下時有綢緞店夥某至池中以豕以游俄而痰涎壅塞口噤不開遽為堂主所見遣人舁之歸家而氣息奄奄未知其得保無恙否也

挾術欺人 ○崇明堡鎮鄭某於今夏患癱症四肢痿軟行動不能用盡刀圭毫無效驗誠如賈長沙所云雖有扁鵲不能為已前月有一楚北人宋某自稱能治異症鄭信之敦請療治如能痊愈願酬銀餅三十枚詎服藥後非但病不少痊轉而增劇鄭誤信其言萬分懊惱越日又來診治異驗其行騙喚人執而毆之嗣經旁人排解麾之使去不意宋竟赴縣控告謂其昧心圖賴藥資黃邑尊即簽差拘究知係行騙不遂反欲陷人姑念旅魄他鄉情殊可憫遂斷給藥資二十金而案結

火葬惡習 ○火葬之風盛行于北地而南省則鮮有之不謂本埠浦東各鄉亦有此風查浦東各鄉民遇有小孩夭亡輒於冬至晚焚燒枯骨可使早日超生習俗相沿由來已久前晚值長至令節聞浦東沿灘各鄉民之火焚孩櫬者不可數計以致臭氣四播路過之人莫不掩鼻而過云

禁車入城示 ○欽加總鎮銜補用協鎮江南提標裏河水師右營上海參將府周欽加四品銜升用直隸州正任南匯縣調署上海縣正堂卓異加一級袁為出示嚴禁事據同仁輔元堂職董范鳳藻曹其善呈稱竊照前以小車入城路石因之損壞行人實多受害呈蒙前憲真詳請道憲移行關局各處此後餉鞘入城概照向章仍用夫挑不准夫頭省費雇用小車以免民間有所藉口并蒙會營出示嚴禁在案蒙經曉諭均各不敢進城無如已越數年所懸告示雨淋日炙至今剝落無存緣是現在西南各門仍有硬行推進城門兵丁亦以現無禁示莫可如何以致過來路石日有損壞由堂時經修換若不亟請禁止則七門皆可任意推入勢必如前者未禁時之絡繹不絕而路石之損壞行人之受害仍復不免籲請會營出示曉諭等情據此查小車入城最易損壞街道歷經各前縣會同前參府出示嚴禁在案茲因日久玩生復萌故智實屬不知禁令除飭城門兵役隨時攔阻外合行出示嚴禁為此示仰各車夫夫頭保甲人等知悉自示之後所有小車一概不准入其餉鞘銀兩諭夫頭仍當遵照向章雇用散夫扛挑不得用車裝運倘敢不准攔阻硬行推入一經兵役拿獲解送來營縣定即從嚴懲辦各宜凜遵毋違特示

礙碍水利 ○本邑北門外下海浦左近場團浦向有河港為該處民田水利所倚賴近因該河兩岸起造美捕房須在河畔兩岸築木駁附近鄉民以佔及河道有礙水利紛紛投縣稟請禁阻等情袁邑尊諭以是否有無窒礙聽候詣勘核辦

雉經報驗 ○本城老北門內雲居庵間壁有蘇人馬愛珍居焉馬向為棕榻生意家有老母及妻女等近因生意清寡度日維艱長至日馬母金氏見各家均祭祖祀神合家歡然而已獨缺然不覺悲從中來頓萌短見遂入房自縊其時適馬他出馬妻孫氏並不介意迨馬歸家上樓覓母始知業已氣絕於是該處紳董即知照地甲赴縣稟明嗣以人言藉藉昨日訴該十二鋪地甲赴縣報請相驗矣

英廨讞辭 ○英商裕泰行主道路司投該管領事署控寶街元慎錢莊出有即期票洋一百念五元向收無着等語由滿副領事飭情照會英廨蔡二尹於昨日飭提錢莊主倪寶門到案會訊道路司投案伸訴前情倪稱身門呈遞稟詞有利和莊行負少虧豐欠向我票紙計銀一百兩一百念五兩一百七十兩一百七十五兩票共四紙此亦借去之票言明暫時應用及裕泰前來收銀貴已避匿不見故處亦立即關閉今裕泰洋人向我追銀我亦須向負少齋索還期票而路司又稱此票乃皆煤收下者倪稱此款已付過洋銀五十元有該西人收條呈閱廉華利和與裕泰實共一門出入二尹問裕泰買辦何不到案倪稱該行買辦乃龔期甫不知因何未到二尹因謂倪曰貴乃滬上著

# 樂善堂牙科

本堂馳名牙痛立止等藥久已蒙中外遠近諸君賞鑒退而思之病之所在人不相同況牙痛者其患雖小久之能使胃脘弱以致飲食不進腦髓漸虧以致心神沈鬱凡百疾病由是而生安可輕忽視之乎茲特延日東牙科名醫高梅雄先生來滬在本藥房懸壺俾藥力所不及者更可爲之施治先生曾游岸吟香先生之門學習內外醫科及精通後復專攻牙科技極精良人爭延請不特本國人深相信即中西官紳之在東瀛者亦爭往求醫門外履爲之滿我國家特准記錄醫籍以揚其名誠牙科中不易得之人也其治法見痛止痛固不俟論且用金銀磁玉象皮等物鑲補齒牙雖不如意別有潔牙之法能預防腐蝕疼痛詩曰迨天之陰未雨綢繆牖戶凡有牙疾者亟速來求治使加餐健飯以迎新年豈不美哉留金極廉不妨此啓 時始爲求治不已晚乎目下將及歲闌凡男婦老幼之有牙疾者

上海河南路樂善堂老藥房謹白



大東惠通銀行啓

○本銀行資本銀二百萬磅公積銀二十二萬五千磅總行在倫敦明北街第二十一號門牌

○倫敦董事爲怡和行之克公平行之愛弗生匯豐行之麥格林沙遜行之沙遜使多華○上海董事爲怡和行之格羅沙遜行之貝四士美最時行之高特悅華士脫○本銀行分設於香港孟買加爾加特新嘉坡檳榔嶼長崎神戶橫濱廈門福州天津○本銀行現做各種穩妥及各項銀行生息諸君如有銀兩存放本銀行者以十二個月計長年給息按每百兩銀五兩六個月長年給息按每百兩四兩三個月長年給息按每百兩三兩此佈 本公司上海恭寶陶耳謹啓



上海中華匯理銀行告白

○一本銀行現備股本銀五十萬磅以後可增至一百萬磅爲額 一本銀行以香港爲總行字樓本行總理人未士機利士 未士希士 未士活頓 陳席儒 周東生 關恺川 馬眉叔 許賡藻 各董事 本銀行總理人未士加蔑佐 未士專畔打辦 未士仕卒屈辦 總司理人未士卑務朋 上海本銀行總理人 本銀行經理人徐若春 湯癸生 者司理人未士陶本 一本銀行准於本日開張交易諸君如有銀兩付貯或有存棧貨物欲按揭銀兩本銀行面議此佈 光緒十七年八月念九日謹啓


## 天仙茶園

十一月念四日演

孟六郎 謝沁泉 周小毛 胭脂褶

金光陳 燕苹 劉 毛增

十一月念四夜演

常壽兒 小金龍 趙洪 演 蘆花蕩

## 天福茶園

十一月念四日演

小七金 段三 張全吉 戰馬超

三國志

十一月念四夜演

小七金 小來鳳 小來秀 般家堡

## 和春茶園

十一月念四夜演

全班 文武合演 大賜福 八大鎚 諸仙鎮

## 丹桂茶園

十一月念四夜演

林寶奎 張九 小金虎 二喜 劉金福 火焚棉山

## 拍賣輪船

茲訂十二月初五日十一點鐘在本行拍賣泉陵輪船一隻名華安此船已修理完全即可開工船之物件一應在內貨物客欲知細帳請來小行面議此佈

## 禮拜四拍賣

啓者禮拜四即本月二十四日十一點半鐘在本行拍賣...

## 拍賣東糖

本行准於每禮拜一四早十點鐘在本棧拍賣...

## 房屋招租

啓者現在通四門路以及寺路路傍女馬路...

馬立司謹啓

## 正龍延香出售

龍延香乃戒煙最靈之藥能除煙毒引氣...

## 失物聲明

啓者本工部局馬房...

## 機器軍械

本行在滬專辦各省軍械...

## 保

## 上海匯豐銀行

本銀行增立新章代人收存銀洋...

## 取回盤店

店基...

## 上海昭阝氏大藥房發售各種妙藥

靈效祛風 此藥水能去風濕消腫止癢凡風寒
婦人採藥水 專治婦女身虛肢將此藥搽之立見功效
白帶藥水 患此症則月事必致患白帶白淫等症既
開胃消食 此酒不惜工本釀成不能調斷難受孕也
百補藥酒 積滯善調和營衛補精開胃進食消除
風癱半身 此藥水善能調和營衛滋補神顏益壽
不遂藥水 舒筋專療左癱右瘓四肢麻木等症活絡
延年益壽 此酒不燥不熱性質純和最能補氣養
玉桂藥酒 血溫中煖胃舒暢筋骨引火歸原
急救慎食 此藥水專救誤食生洋烟及誤服各種
洋烟戒藥 毒物危急專治症服法包內另單詳列至
精止戒烟 此藥水專治因戒烟者或起痔瘡甚
肚疴外藥 因疴轉身體虛弱白病叢生症
內損傷丸 專治一切刀棒所傷破風作痛腫伏
跌打藥丸 瘙痛等症并治霍亂絞腸痧諸瘀
砂淋血淋 此水無論花柳毒或濕熱蓄結致成
眼淋藥水 淋等症服之力能透管攻堅通閉矣

以上各欵服法及價錢均另有仿單詳
列茲不再贅倘有無數藥料容後續登

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 十一月初四日 | 同孚行 | 友興 永和行 | 禮記行 | 謙慎安 仙芽行 | 又 春茗 | 森盛恒 信和 | 初五日 | 衡昇 怡和行 | 可字 | 又 必字 | 又 豐字 | 同珍行 | 永泰元 正記 | 瑞蘭 |

## 中西大藥房
上海只此一家並無分局

# 聲明假冒

啓者本藥房於光緒十三年開設以來迄今四載專運泰西各國平價批兌照相化學各種器具料件精選靈藥誠心利濟四遠馳名其戒烟具參片乃本藥房創設中外正藥是以靈效非西戒烟久已過知自有此參片始良方俱用不知幾千百人矣戒烟方中過且安允藥獨步茲以來無或除之患者本藥房左近偏稱分局影射招搖冒欺混客有受其騙者徒之人深恐遠路主顧不知眞偽假冒以致害人飲其性命特正爲布告紳商賜顧者認明四馬路中市轉角大洋房內眞向中西大藥房本號除外一槪假冒偷寄信局更須指明設致悞買當原根追究庶不致誤特此登報奉聞

〔第1077〕

修合無人見存心天地知
鎗上戒烟三香膏每兩二千五百大
十文半兩起碼〇
發四草龍涎香戒二
每丸每兩〇一千
八十文〇
烟丸每兩三百
戒文上洋廣東
〔第1071〕

## 收回盤店新法票

店基期滿屋還洋貝店已退價原收票若二十俱作廢紳特白

〔第936〕

## 上海匯豐銀行

本銀行增立新章代人收儲洋錢每年內至一百元皆可代爲收存計每年人收存洋一千二百元止連年代存人可共收存洋五千元本銀行利每年計洋三元五角惟本錢有存容抽...

司各脫創製乳白淨濃魚肝油

司各脫創製乳白淨濃魚肝油發各其中加入海帕來司鹼及沙弗二物服之味如牛乳甚易下咽此無味壯難受之患專治癆瘵吐血喉風咳嗽瘰癧及力老少敗怯諸病益人氣血長人皮肉屢經泰西名著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津各埠屈臣氏大藥房兩家分館均有出售

## 屈臣氏大藥房補丸發售中國製藥良房

| | | |
|---|---|---|
| 十全大補丸 | 專補氣血滋長精神男婦合服 | 每兩大錢九十文 |
| 赤腳大仙丸 | 治身體虛弱有壯陽種子之功 | 每兩錢七十五文 |
| 六味地黃丸 | 專治虛火上炎腎虛不足等症 | 每兩錢四十五文 |
| 附桂八味丸 | 治命門火衰致脾胃虛寒等症 | 每兩大錢九十文 |
| 知柏八味丸 | 治陰虛潮熱早晚虛火上炎 | 每兩大錢六十文 |
| 八仙長壽丸 | 專治虛損勞熱形瘦神倦等症 | 每兩錢四十五文 |
| 金匱腎氣丸 | 治腎大虛腰腳腫之妙品 | 每兩大錢六十文 |
| 天王補心丹 | 專治心血不足健忘怔忡等症 | 每兩大錢九十文 |
| 萬應痧氣丸 | 治發痧轉筋絞腸霍亂吐瀉 | 每四十八文 |
| 龍涎哮喘丸 | 治哮喘多痰服之呼吸定順通 | 每瓶小錢六十文 |
| 男婦八珍丸 | 專長氣血健脾胃補之劑 | 每兩百六十文 |
| 八寶紅靈丹 | 治中暑中痧通關達竅妙藥 | 每瓶錢六十文 |
| 廿四時午茶 | 治內傷飲食外感風寒甚效 | 每價一百另八十文 |
| 萬應神麯茶 | 此茶善能疏風解表快膈開胸 | 每盒塊百世五 |
| 參貝陳皮 | 治哮喘肺痰氣結痰凝無不效 | 每盒塊四百八 |
| 祛風濕藥酒 | 治男婦風濕痹痿骨節痛等症 | 每兩八九十文 |
| 萬如意油 | 治感冒傷風及胎毒瘡瘍等症 | 每兩大一百文 |
| 神效洋金花 | 止哮定喘順氣降痰和烟服食 | 每兩錢五十文 |
| 平安萬靈茶 | 此茶開鬱行滯感冒風寒均合 | 每兩大九十文 |
| 八寶鎮驚散 | 治小兒慢急驚風及昏迷等症 | 每盒八塊十念文 |
| 胃心補腎丸 | 治先後天不足失養夢遺梅精 | 每價一百八十文 |
| 參茸白鳳丸 | 治婦人虛弱白帶及調經種子 | 每丸一百另八十文 |

老德記洋藥房啓

## 上洋大馬路